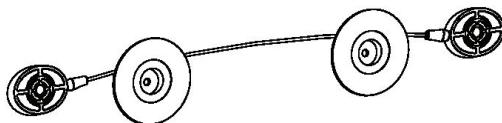




TVS-HQ-LED01



Max.50kg/32-55"/ max. VESA 400x400mm
Max. 50 kg / 32-55"/ max. VESA 400 x 400 mm
50 kg max. /32-55"/ VESA max. 400x400 mm
Max.50kg/32-55"/ max. VESA 400x400mm
Max.50kg/32-55"/ max. VESA 400x400mm
Máx.50kg/32-55"/ máx. VESA 400x400mm
Max.50kg/32-55"/ max. VESA 400x400mm
Enint. 50kg/32-55"/ enint. VESA 400x400mm
Max 50kg/32-55"/max VESA 400x400mm
Max. 50 kg/32-55"/ max. VESA 400x400 mm
Max.50kg/32-55"/ max. VESA 400x400mm
Μεγ.50kg/32-55"/ Μεγ. VESA 400x400mm

MANUAL (p. 2)

MODE D'EMPLOI (p. 4)

MANUALE (p. 6)

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 8.)

BRUKSANVISNING (s. 10)

MANUAL DE UTILIZARE (p. 12)

ANLEITUNG (s. 3)

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 5)









MANUAL DE USO (p. 7)

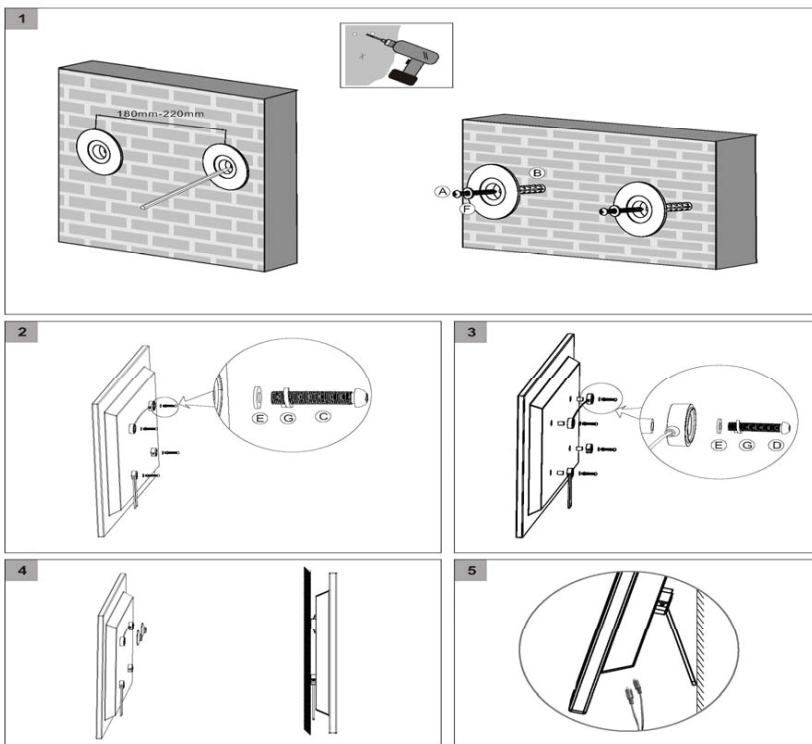
KÄYTTÖOHJE (s. 9)

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 11)

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 13)

ENGLISH

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4



Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.









General:

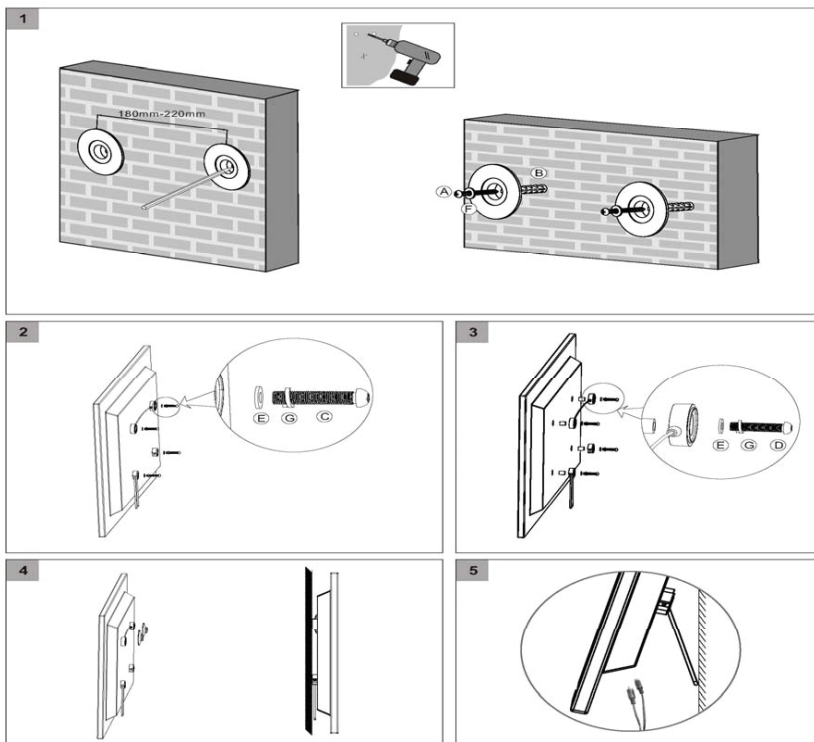
Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

DEUTSCH

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
	M5x50			M8x20			Ø8				
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4
	Ø8x36			M8x40			Ø6				



Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.









Allgemeines:

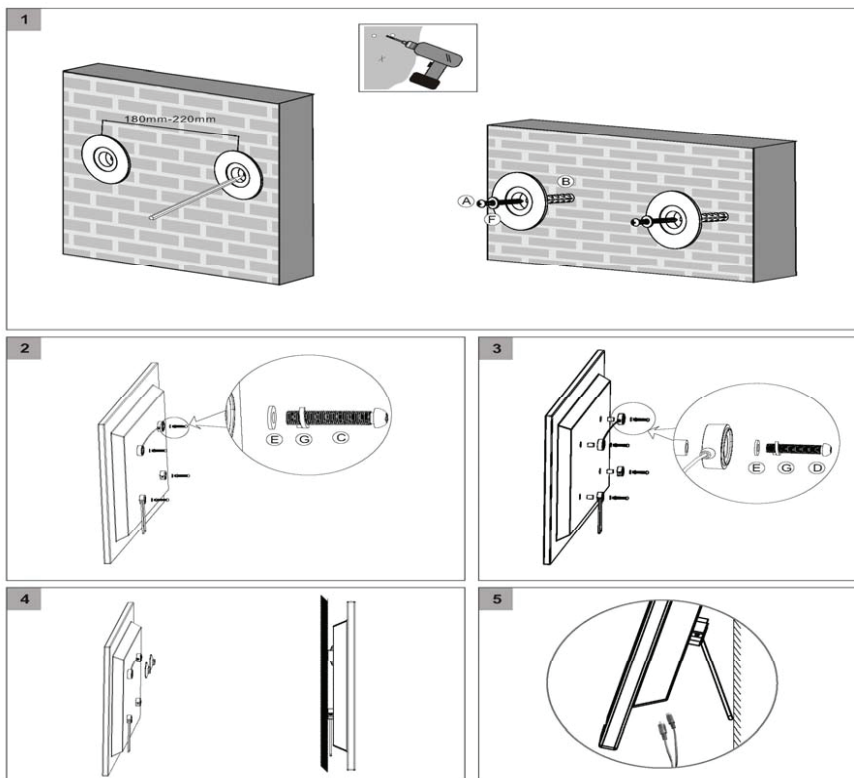
Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

Keep this manual and packaging for future reference.

FRANÇAIS

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
	M5x50			M8x20			Ø 8				
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4
	Ø8x36			M8x40			Ø 6				



Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.









Généralités :

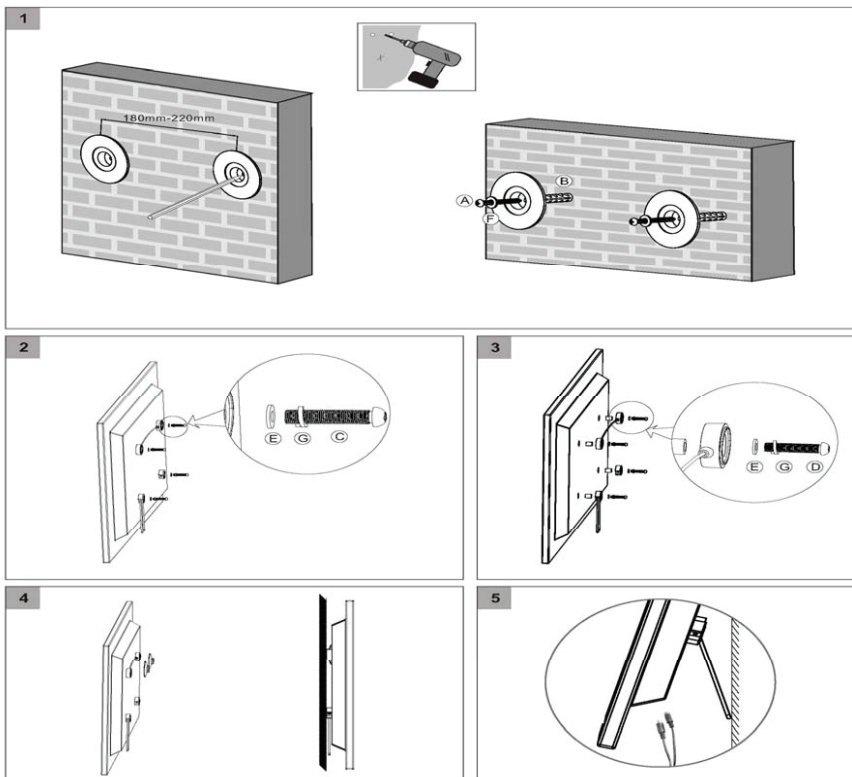
Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.

Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

NEDERLANDS

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
	M5x50			M8x20			Ø 8				
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4
	Ø8x36			M8x40			Ø 6				



Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.









Algemeen:

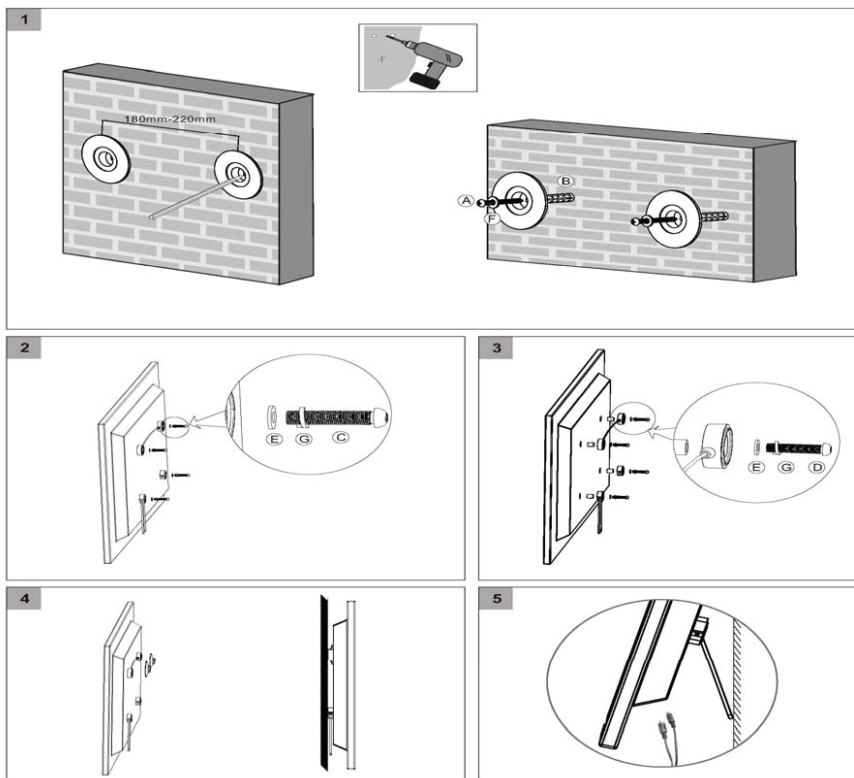
Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

ITALIANO

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
	M5x50			M8x20			Ø 8				
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4
	Ø8x36			M8x40			Ø 6				



Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:









Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

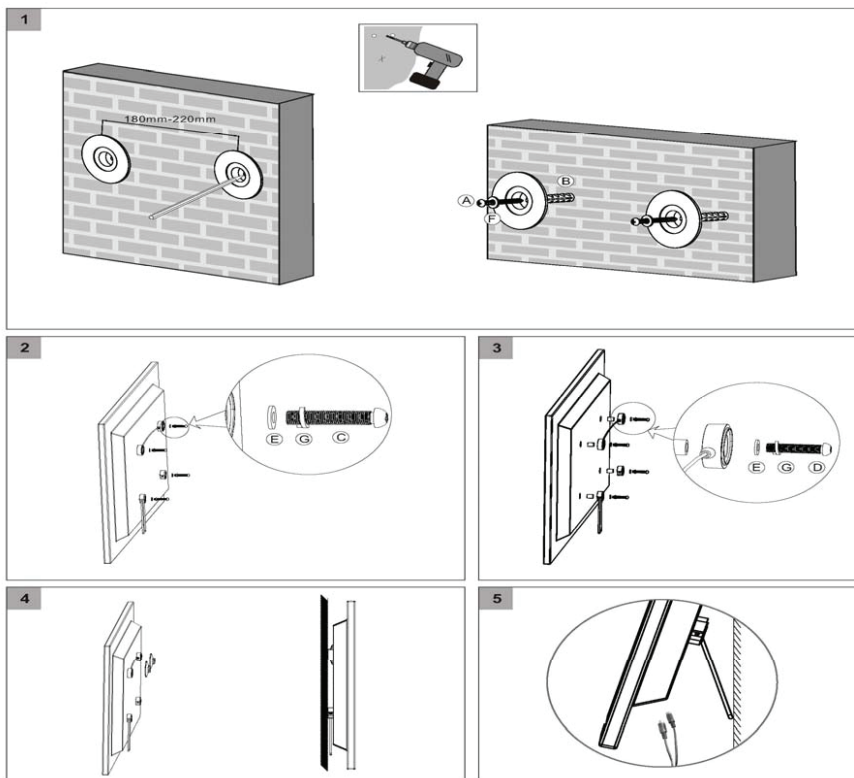
Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.

Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

ESPAÑOL

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
	M5x50			M8x20			Ø 8				
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4
	Ø8x36			M8x40			Ø 6				



Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.









General:

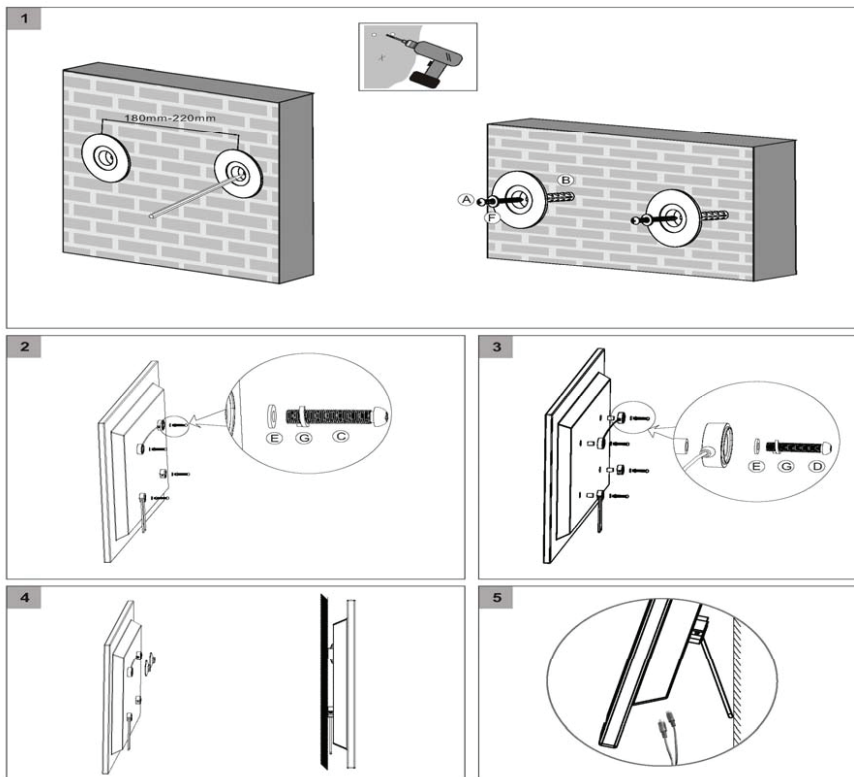
Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

MAGYAR

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
	M5x50			M8x20			Ø 8				
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4
	Ø8x36			M8x40			Ø 6				



Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.









Általános tudnivalók:

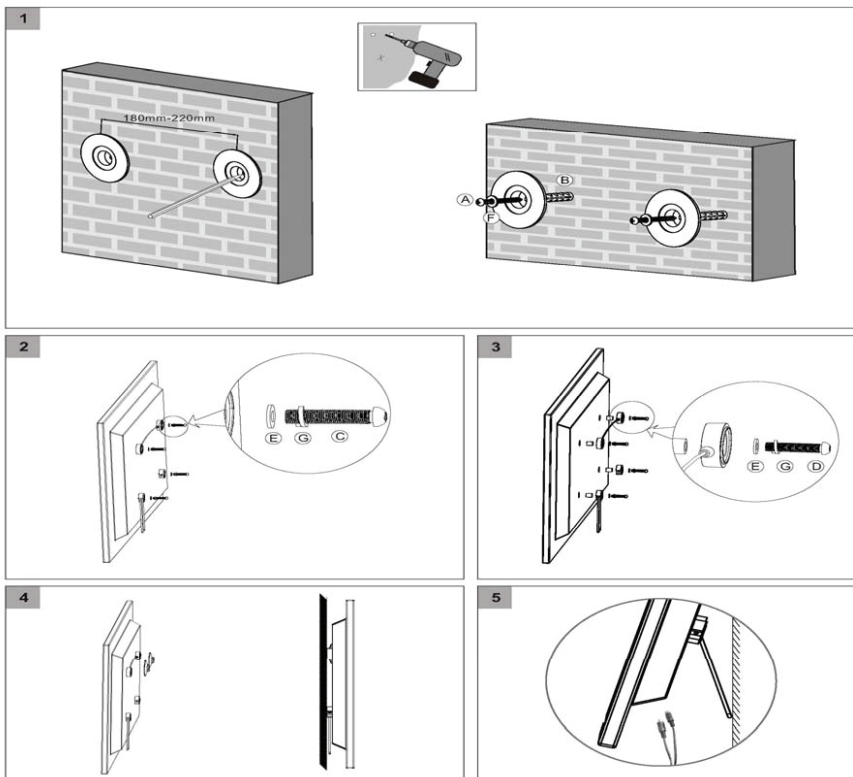
A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanev a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.

Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

SUOMI

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
	M5x50			M8x20			Ø 8				
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4
	Ø8x36			M8x40			Ø 6				



Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvuolisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.









Yleistä:

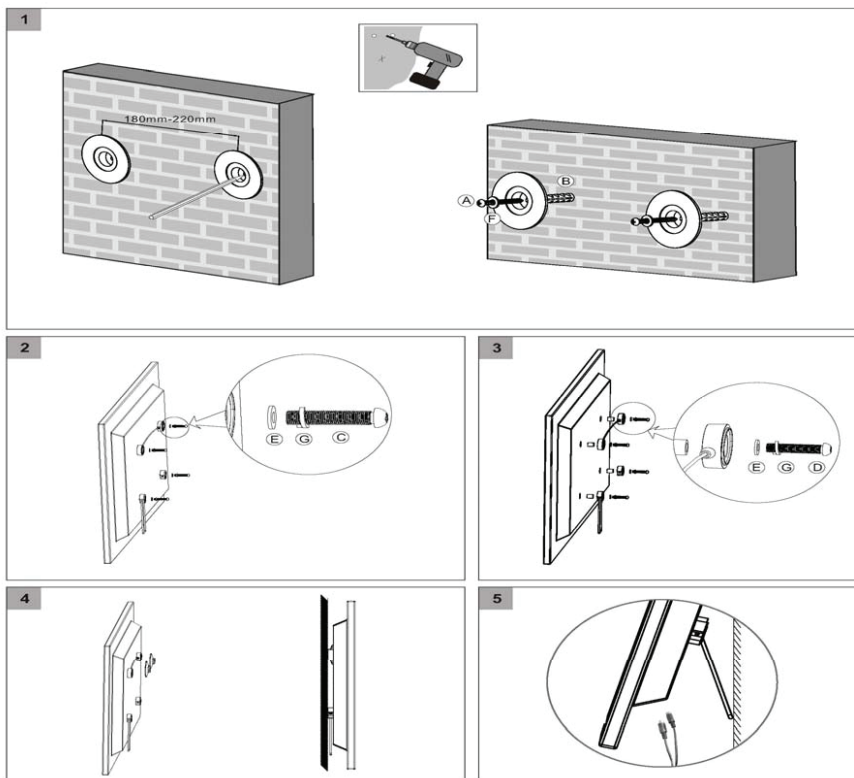
Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

SVENSKA

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
	M5x50			M8x20			Ø 8				
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4
	Ø8x36			M8x40			Ø 6				



Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.









Allmänt:

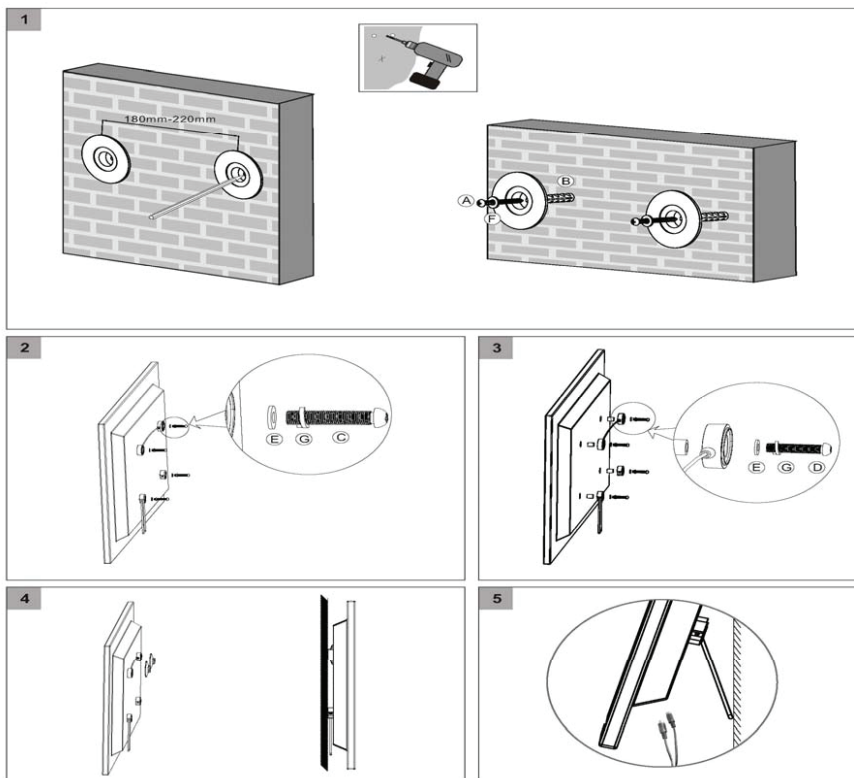
Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

ČESKY

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4



Údržba:

K čištění použijte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.









Obecné upozornění:

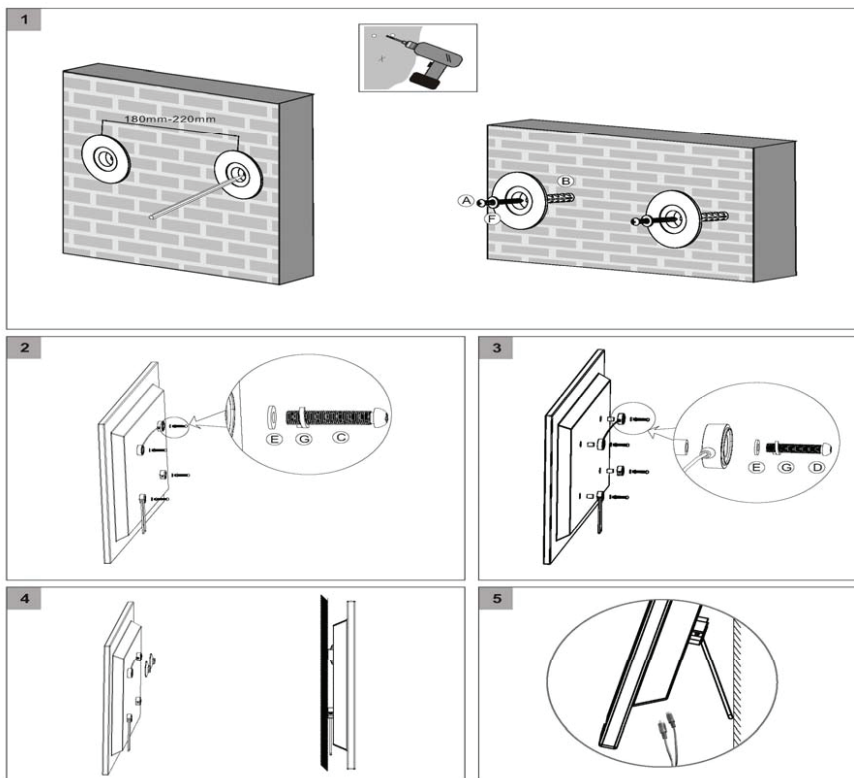
Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.

Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

ROMÂNĂ

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
	M5x50			M8x20			Ø 8				
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4
	Ø8x36			M8x40			Ø 6				



Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.









Generalități:

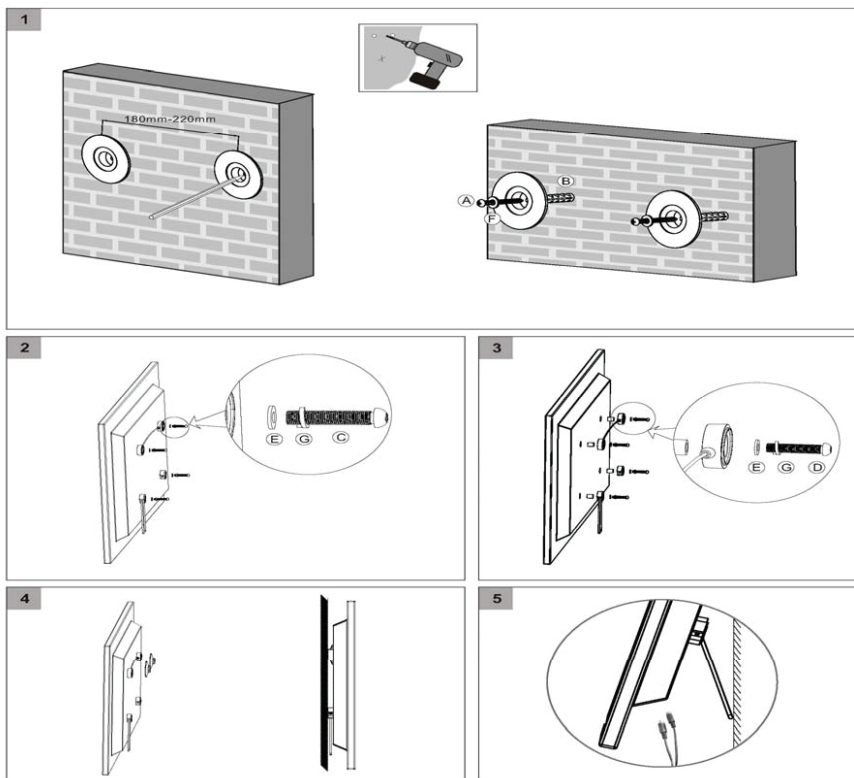
Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele mărcilor și denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept și prin prezența sunt recunoscute ca atare.

Păstrați acest manual și ambalajul pentru consultări ulterioare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

(A)		x2	(C)		x4	(E)		x4	(G)		x4
	M5x50			M8x20			Ø 8				
(B)		x2	(D)		x4	(F)		x2	(H)		x4
	Ø8x36			M8x40			Ø 6				



Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.